



ПРИЗНАЧЕНО НОВОГО ПЕРШОГО ВІЦЕПРЕМ'ЄРА

Київ (УНІАР). — Тут 11-го червня декретом Президента України на посаду першого віцепрем'єр-міністра призначений Юхим Зягільський. Після академіка Ігоря Юхновського обов'язки першого віцепрем'єра тимчасово виконував Василь Сватухов.

Новий перший віцепрем'єр народився 1933 року, за фахом — гірничий інженер, кандидат технічних наук, працював директором шахти ім. Засядька на Донбасі, був посадовцем Донецького. Він також є народним депутатом України від Донецького.

Ю. Зягільський в інтерв'ю для преси сказав, що прем'єр-міністр Леонід Кучма уповноважив його вести переговори зі страйкуючими шахтарями. Після того, Зягільський вніс на розгляд Ради міністрів постанову про ухвалення адміністративних дирекцій, генеральних дирекцій виробничих об'єднань

з видобутку палива і представників профспілок Дніпропетровської, Донецької і Луганської областей.

Новообраний віцепрем'єр-міністр, представники низки міністерств та керівники Державної адміністрації Донецької області Юрій Смірнов виступили на місцевій телебаченні та розповіли, що Президент і Кабінет Міністрів аживають негайних заходів для виконання вимог страйкарів. Не оминувши і питання шкоди, нанесеної державі в результаті страйків.

В понеділок, 14-го червня, зрештігнул на посади віцепрем'єр-міністр з питань паливно-енергетичного комплексу Юрій Іоффе, у зв'язку з переходом на іншу працю. Деякі повідомлення в пресі засвідчують, що заяву на звільнення він подав ще в середині травня. Інші коментують це як чергову чистку в Уряді, пов'язану зі страйком шахтарів.

А. Зленко відвідав Грецію

Київ (УНІАР). — Звідси 10-го червня міністр закордонних справ Анатолій Зленко вилетів до Атен на засідання Ради північно-атлантичної співпраці. На зустріч міністрів закордонних справ Ради північно-атлантичної співпраці 11-го червня ухвалено підсумковий документ, у якому йдеться про необхідність підготувати ефективні механізми миротворчих акцій під егідою ООН і НБСЕ.

Міністр закордонних справ України звернув увагу учасників зустрічі на протиправні дії Російської Федерації щодо Чорноморської флотії. Значна частина учасників зустрічі підтримала становище України в цьому питанні, зокрема ЗСА, Канада, Великобританія, Франція, Бельгія та інші. Проте, через несприятливість російської делегації з тексту кінцевого документу було вилучено положення про поважання територіальної цілісності і непорушності існуючих кордонів. Врешті, українська делегація наполягла і домоглася, щоб до документу було включено положення про участь НАТО у вирішенні суперечок між Україною і Росією з приводу

Чорноморської флотії. По приспіву російської делегації, у п'ятю пункти документу зафіксовано положення про те, що у вирішенні чорноморського питання сторони повинні дотримуватися принципів Гельсінкського акту та інших положень міжнародного права.

А. Зленко зустрівся окремо з міністром закордонних справ Франції Аленом Жюппе. Під час розмови вони обмінялися думками з проблем змінених безпеки в Європі, можливостей координації зусиль обох держав у цьому напрямку. Обговорено також ініціативу України щодо створення центрально-східно-європейського простору стабільності та безпеки.

Українська делегація провела зустріч також з міністрами закордонних справ Великобританії і ЗСА, під час яких обговорено питання про надання гарантії безпеки Україні та про допомогу у вирішенні економічних проблем. В понеділок, 14-го червня, українська делегація виходила з Греції і перебралася до Відня для участі у Світовій конференції з прав людини.

В Олбанії відзначать

роковини голоду

Олбані, Н.Й. — Українсько-Американський Комітет для Вшанування Жерти України Олбанської округи, стейт Нью Йорк, має можливість відзначити трагічну річницю голоду в Україні в Капітолії стейту Нью Йорк.

В середу, 23-го червня, о год. 11-й перед полуднем у будинку легіслації в Олбанії відбудеться офіційне стейтове відзначення 60-х роковин голоду в Україні. В склад відзначення входять: цілоденна виставка у коридорах стейтової легіслації, пресова конференція з

участю учільних свідків голоду, святочна програма та промови американських гостей. У святковій програмі візьмуть участь: отці обидвох віровізнань Олбанської округи, члени стейтової легіслації та громадяни з цілого стейту. У містечкій частині виступить Окружний хор під диригентурою Ярослава Кушніра, бандуристу Маріана Туркевича, а Дарія Сляк відчитає вірш „Жнива-1933". Після програми у сенаті й асамблеї отці почнуть сесію молитвою. Опісля відбудеться прочитання спеціальної резолюції.

Я. Базалій в НЬО БРАНЗВИКУ

Нью Бранзвик, Н.Дж. — Комітет Допомоги Україні Центрального Нью Джерсі та Український Конгресовий Комітет Америки — відішли в Нью Бранзвик запрошення доповіді Ярослава Базалія, абсолютного Моковського фізико-технічного інституту, аспіранта Стейтського університету в Огайо та представника Українського Молодечого Клубу в Москві, на тему „Минуле і майбутнє української східної діаспори". Доповідь зустріч відбудеться у неділю, 20-го червня, о год. 11-й по полудні в залі української католицької церкви в Нью Бранзвіку, Лівінгстон авеню: 1888, в будинку Філдів на закуп комп'ютера для Бібліотеки Української Літератури в Москві. Тих, хто бажав би поєднувати на що більшу частину українських чи англійських книжок про Україну, для висилки до Бібліотеки, просять зголосуватися, телефонуючи на число (908) 755-8156.

ВЕРХОВНА РАДА РОЗГЛЯДАЄ ПИТАННЯ РЕФЕРЕНДУМУ

Київ (УНІАР). — Тут у понеділок, 14-го червня, на пленарному засіданні сесії Верховної Ради виступив Президент України Леонід Кравчук і запропонував негайно провести референдум про припинення уповноважень Верховної Ради та призначення нових виборів.

Більшість депутатів з Донецької області виступили проти президентської пропозиції. Депутат Чародєв який зустрічався з шахтарями, зачитав їм вимоги надати регіоналі самоврядування і провести референдум про недовір'я Верховній Раді і Президентові. Однак стало відомо, що частина трудових колективів страйкуючих шахт виступає проти надання автономії Донбасу. Про це надійшла телеграма до секретаріату НРУ. Представники чотирьох шахт 12-го червня ухвалили на спільних зборах звернення до Донецької Обласної Ради з вимогою вилучити питання щодо автономії Донбасу, як такі, що ведуть до порушення державних кордонів України.

Збори шахтарів висловили обурення діями прокомуністичних та проімперських сил в Донецькій Обласній Раді. Під час дискусії над пропозицією Президента у Верховній Раді депутат Олександр Чародєв висловив, що відмова Донбасу може призвести до регіональної катастрофи. Депутат Микола Пороський заявив, що передумови для початку страйку створила сама Верховна Рада, відмовившись продовжити шестирічне уповноваження Уряду. Він гостро критикував новопризначеного першого віцепрем'єр-міністра Юхима Зягільського і зазначив, що страйк організований директорми підприємств. Заяву низки політичних партій зачитав депутат Юрій Збітєв. У ній сказано, що вимоги шахтарів свідчать про їх бажання змінити владу, якій вони не довіряють.

Врешті депутатам запропонували проголосувати за внесення до порядку сесії питання про референдум щодо довіри Верховній Раді і Президентові. Із 366 присутніх депутатів за внесення до розгляду цього питання проголосували 289 проти — 11 депутатів, інші не взяли участь у голосуванні.

Співпрацюють промисловці і науковці

Київ (УНІАР). — Тут у п'ятницю, 11-го червня, відбулося підписання генеральної угоди про співпрацю між Кібернетичним центром Академії Наук України та Українським Союзом Промисловців і Підприємців. Угода передбачає взаємодію сторін в таких напрямках: всебічне інформування, автоматизація промислового виробництва, якнайшвидше застосування новітніх наукових досягнень, повсюдне сприяння банківській системі та участю в конвенції. Партнери мають намір об'єднати свої

зусилля також у формуванні державних програм та механізмів їх здійснення.

Як зазначив генеральний директор Українського Союзу Підприємців і Промисловців Іван Бурдак, угода, яку вони підписали є „надзвичайно суттєвою, адже її великим ностерпінням чекають українські асоціації, спілки, відділи, що входять до складу НАСНП. Ми вважаємо, що наша спільна діяльність з Кібернетичним центром якоюсь мірою сприятиме виходу України з економічної кризи".

Світовий з'їзд українських фармацевтів відбудеться у Львові

Мюнхен, Німеччина. — Деканат фармацевтичного факультету при Українському Техніко-Господарському Інституті у Мюнхені повідомляє, що за узгодженням з Міністерством Охорони Здоров'я України, при співпраці Львівського Медичного Державного Інституту, Науково-Виробничого Об'єднання „Фармація", Виробничого Об'єднання „Галичфарм" і Товариства Українських Фармацевтів Америки і Канади відбудеться в дні 27—29-го травня 1994 року у Львові І-й Конгрес Світової Федерації Українських Фармацевтичних Товариств (СФУФТ).

Метою з'їзду є заснування СФУФТ, як рівночасно залучення доповідей на теми різних фармацевтичних дисциплін і покращення стану фармації в Україні.

Запрошується у 1-му конгресі фармацевтичного факультету при УТГІ та всіх фармацевтів з української діаспори.

За дальшими інформаціями проситимуться в українських часописах, а про свою участь у згаданому конгресі писати на адресу: Prof. Bohdan J. Kruk, 3833 480a Dr., Warren, Mich. 48091.

Північна Корея випробувала нову балістичну ракету

Токіо. — В останні дні травня ц.р. Північна Корея випробувала в акваторії Японського моря нову балістичну ракету, що має замах до 1,000 кілометрів і здатна нести ядерний чи хемічний заряд. Згідно з даними японських урядових джерел, під час випробування ракета Нодон-1 пролетіла 500 кілометрів і влучила в ціль поблизу японського півострова Ното.

Таким чином, територія Японії виявляється в межах досягнута цієї зброї. Крім того, Японія не має засобів перехоплення таких ракет.

Телевізійна компанія Ен-Ейч-Кей повідомила, що Північна Корея планує продалати нові балістичні ракети Іранові в обмін на нафту. Якщо цю угоду буде укладено, то в межах досягнута нової зброї потраплять об'єкти на території Ізраїля.

ПРЕМ'ЄРОМ ТУРЕЧЧИНИ ВПЕРШЕ СТАЛА ЖІНКА

Анкара. — В понеділок, 14-го червня, президент Туреччини Сулейман Демірел доручив 47-річній Тансу Сіллер зформувати новий уряд. Вперше в історії країни прем'єр-міністром стала жінка.

До цього призначення Т. Сіллер, яка займала пост міністра економіки, перемогла у партійних виборах і стала лідером партії „Істінна стежка" — головної у правотристейській коаліції.

Новий прем'єр захистила магістерську дисертацію в Конієкитаскомому університеті, після чого ще вчилася у Єльському. В політичній програмі її уряду — прискорення економічних реформ і зміцнення зв'язків Туреччини зі Спільним ринком.

Спостерігачі годяться в тім, що Т. Сіллер чекають нелегкі стосунки з президентом С. Демірелем, який на партійній конференції не підтримав її. Т. Сіллер дала до розуміння, що не дозво-



Т. Сіллер

лих президентів втручатися в діяльність кабінету. Вона також має намір розпочати переговори з представниками Соціал-демократичної партії про відновлення урядової коаліції. Соціал-демократи покищо відмовляються.

Серби готуються захопити місто Горажде

Сарасво. — Сербські сили зімкнули кільце облоги довкола міста Горажде — одного з останніх мусульманських притулків на сході Боснії. Вже 18 днів і ночей місто перебуває під безперервним артилерійським обстрілом. В неділю, 13-го червня, гарматним вогнем знищено шпиталь, місцеве радіо повідомило, що на тому місці виникла кривава каша з розбитої цегли і понівечених тіл.

В місті тепер збралося до 70,000 мусульман, які втекли сюди з інших населених пунктів, захоплених сербами. За ці 18 днів загинуло вже понад 1,000 осіб. Сербські військові командири відмовляються пропустити в місто працівників ООН. Головнокомандувачий сербськими силами в Боснії генерал Ратко Младіч не хоче розмовляти з представниками ООН навіть телефоночно.

Продовжуються також жорстокі обстріли Сарасва. В суботу, 12-го червня, сербські артилеристи знову обстріляли похоронну процесію. Вбито 10, ранено до 50 осіб.

У СВІТІ

У КАБУЛІ ЗНОВУ неспокійно. Понад 20 реактивних і артилерійських стрільних розірвалися на вулицях афганської столиці. Місту, наполовину знищеному під час міжусобиць сучасних груп муджагедінів, нанесено значної шкоди. Столичні ради на цей раз не наважились відповідати на за обстріл, хоч до недавнього часу постійно обстрілювали у ракетних обстрілах фундаменталістську ісламську партію Афганістану, яку очолює прем'єр-міністр країни Гульбадін Гекматіяр.

АФРИКАНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ конгрес (АНК) Південно-Африканської Республіки закликав своїх прихильників забути про існування гасла „Вбий фермера, вбий бура". Це питання обговорювалося на засіданні проводу АНК, що відбулося за закритими дверима у Йоганнесбурзі. Це провакційне гасло прозвучало після того, як був вбитий генеральний секретар Комуністичної партії ПАР, відомий лідер Африканського національного конгресу Кріс Гані. У абстиві посуджують Януша Валюса, прихильника апартеїду. Льюзонг, що його проголосив на масовому мітингу лідер молодечої ліги АНК Пітер Мокабой, був підхоплений багатьма представниками ліворадикальних кіл.

У ЛОНДОНІ ПОЧАЛОСЯ розслідування обставин смерті одного з двох колишніх совєтських громадян, обвинувачених у вбивстві двох братів-чеченців. Один з обвинувачених в їх вбивстві вірменин Мартіросян повісився у тюремній камері. Поліція посилила нагляд над другим обвинуваченим.

ПРЕЗИДЕНТ РОСІЇ Борис Єльцин не приїде в Копенгаген, як вважалося раніше, на нараду голів держав і урядів країн Європейської співпраці. Про це повідомив після закінчення сесії Ради ЕС, що відбулася у Люксембурзі, міністр закордонних справ Бельгії Віллі Клас. На сесії з доповіддю про підсумки переговорів, що відбулися в Москві, виступив заступник голови комісії Європейської співпраці Леон Бріттен. Він заявив, що на них не вдалося досягнути істотного прогресу відносно проекту угоди про партнерство і співробітництво між КС і Росією, підписання якого, як очікувалося, повинно було відбутися у столиці Данії.

ПОЛІЦІЯ ПАР продемонструвала журналістам у столиці країни ряд документів, конфіскованих під час обшуку у головній квартирі Панафриканського конгресу (ПАК). Наперодні сили безпеки заарештували понад 80 членів цього ліворадикального руху і контролюваної ним Народно-визвольної армії Азії. 15-ом з них пред'явлені обвинувачення „у причетності до вбивств, а також у незаконному зберіганні вибухових речовин і зброї". На думку поліції, документи доказують, що беручи участь у мирних переговорах про демократичне майбутнє Південної Африки, ПАК одночасно підготував серію збройних акцій на території країни.

СКАСОВАНО ПОСТ ГОЛОВНОКОМАНДУЮЧОГО ВІЙСЬКАМИ СНД

Москва. — Рада міністрів оборони Співдружності Незалежних Держав на своєму засіданні у вівторок, 15-го червня, вирішила скасувати пост головнокомандуючого О'єднаними збройними силами СНД, а натомість запровадити пост начальника об'єднаного штабу в питаннях координації військового співробітництва. На перехідний період до кінця цього року, штаб буде очолювати генерал-полковник Віктор Самсонов.

Коментуючи рішення Ради міністрів оборони СНД, заступник міністра оборони Росії Борис Громов назвав його „правильним" і підкреслив, що „Росії не варто квапитися брати на себе ролі військового лідера СНД. Головна причина реорганізації — неможливість створення об'єднаних збройних сил СНД в найближчий час". Президент Борис Єльцин запропонував колишньому

допомогати збройним силам СНД маршалу Євгену Шапошникову пост секретаря Національної ради безпеки. У своєму виступі маршал Є. Шапошников, зазначаючи проблеми військово-політичного співробітництва СНД, змушений був визнавати, що зусилля Москви в цій ділянці не дали бажаних výsledків: „Об'єднані збройні сили СНД не створені і створені не будуть. Я почав відчувати доволу себе вакуум і непробивну стіну", — покваржився Є. Шапошников.

На його думку, існує декілька шляхів збереження СНД: змінити вже існуючі і створення нових координаційних органів, переведення всіх стосунків на двосторонню основу, і, чого Москва прагне найбільше, „добровільного" віддання незалежними державами частки своїх законних прав Росії.

Л. Валенса пропонує безпартійний блок

Варшава. — В понеділок, 14-го червня, президент Польщі Лех Валенса закликав до створення нового „безпартійного блоку" — громадського об'єднання, яке взяло б участь у наступних президентських виборах.

„Перемога такого блоку гарантує дальший рух країни шляхом реформ", — заявив Л. Валенса.

Спостерігачі відразу згадали, що в довосний Польщі вже існувало подібне об'єднання — створений маршалом Пілсудським Безпартійний блок за співробітництво з урядом. Як

Пілсудський тоді, так Л. Валенса тепер сподівається, що союз населення і політичних партій допоможе на хвилі патріотизму перемогти на виборах.

Майже всі партії, в тому числі й Демократичний союз, лідером якого є теперішній прем'єр — міністр Ганна Сухоцка, безсугласно зустріли пропозицію президента. Варшавська „Газета. Виборча" назвала плян Л. Валенси „небезпечним і іраціональним" та нагадала, що такий самий блок Пілсудського привів до диктатури.

В АМЕРИЦІ

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА замирюючі жести зі сторони Гіллари Родгам-Клінтон минулої неділі, 13-го червня, в Чикаго перед членами Американської медичної асоціації, керівники згаданого товариства вже наступного дня розпочали зліт політичних і легальних кампаній проти двох важливих підрозділів у пляні охорони здоров'я запропонованого президентом Біллом Клінтоном. Перше це обмеження видатків на крайову охорону здоров'я, а друге це обмеження оплат за лікарські послуги.

УРЯД ПРЕЗИДЕНТА Білла Клінтона попередив цивільних і військових керівників Камбоджі, що вони можуть опинитися перед гострим міжнародним засудом, якщо не визнають результатів останніх виборів. Джозеф Снайдер, речник Державного департаменту, заявив, що напевно буде сильна негативна реакція міжнародної співпраці, якщо в Камбоджі схочуть зигнорувати результати виборів. Однак він відмовився уточнити, якої саме реакції можна сподіватися від міжнародної співпраці у випадку, якщо існуючий уряд Гун Сена дальше не погоджуватиметься визнати результати виборів.

БЕЗ ЖОДНИХ ДИСКУСІЙ Комісія асигнування фондів Палати Репрезентантів одностайно схвалила включити аборт у плян охорони здоров'я державних працівників. Сподіється, що так само станеться з цим питанням в Палаті Репрезентантів та в Сенаті і тоді це унеможливить урядову заборону з 1983 року. Таке ставлення до цієї справи згаданого комісії та сподівання таких же вислідів в Конгресі аказують, як змінилися погляди на справу абортів від часу приходу до влади Уряду президента Білла Клінтона.

ДЕРЖАВНЕ УПРАВЛІННЯ харчів і ліків намагається відновити свою контролю над вітамінами та іншими дієчими продуктами. Тим способом вони хочуть бодай частинно забезпечити покупців на цьому 4 бїл. дол. ринку, бо, як відомо, американці ковтають денно більйони різних пілюль з вірою, що це їм допоможе зміцнити імунітет, забезпечити сон, зтратити на вазі, уникнути удару серця чи вилікувати пістрька. Ці намагання Державного управління харчів і ліків наткнулися на великі перешкоди зі сторони виробництва згаданих пілюль, які виступають проти будь-яких правил стосовно їхніх виробів.

ПРОМОВЛЯЮЧИ МИНУЛОЇ неділі, 13-го червня, в Чикаго до членів Американської медичної спілки, Гіллари Родгам-Клінтон запропонувала „нову угоду", з котрою Білий Дім в якийсь спосіб обмежить судові позови на невідповідальне лікування, улегшить процедури медичних лабораторій та звільнить лікарів від урядового нагляду, якщо лікарі підтримуватимуть зусилля президента Білла Клінтона у перформуванні існуючих плянів охорони здоров'я. Хоча Г. Клінтон подав цілий рад аргументів для вишезгаданих пропозицій, то критики вже заявляли, що це не дозволить пацієнтам боротися за їхні права.

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Svoboda: (201) 434-0237 FAX: (201) 434-0237
UNA: (201) 451-2200
Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)

Postmaster: Send address changes to

Svoboda 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00 на півроку — \$22.00 на 3 місяці — \$12.00
Для членів УНС Союз \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00
Чеки і money orders виставляти на Svoboda

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за погляди Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою — За зміст оголошень Редакція не відповідає

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Стрілянина у Сомалії

Приблизно рік тому світ був потрясений вістками із східноафриканської країни Сомалії, що там щоденно помирають з голоду люди, особливо діти, і що це катастрофа, яка з кожним днем гіршає. Причиною був не тільки поганий врожай, але у ще більшій мірі — повний політичний хаос, у якому постали зорганізовані банди розбійщиків, які на подоби середньовічних німецьких „Равбрітерів" нападають на дорогах на всіх, хто їде, грабують і вбивають. Тому вислано до Сомалії, мабуть вперше у світовій історії, міжнародне військо з місією творити охорону масової харчової допомоги. Організатори цієї акції, в першу чергу фаворит Пентагону, не виключали, що та місія може перетворитися у воєнну, якщо тамешні розбійницькі банди нападуть на міжнародних вояків. Тому Пентагон у співпраці з добрим знавцями геополітичних відносин у Сомалії, виготовили до подробиць план висаду сухопутного війська в Сомалії та його марш у глибину країни, забезпечуючи транспортом харчів. „Парасоля" для сухопутного війська, зокрема з'єднань морської піхоти, яку творили бойові літаки і гелікоптери, була такою демонстрацією могутньої сили, що тамешні деструктивні групи присіли і можна було поступово заводити ладу у той занархівованій країні та створити головну квартиру у столиці Сомалії — Могадішу. Більшість семимільйонного населення була щаслива і правильно вбачала у тій інтервенції вільного світу своє спасення від голоду і політичної анархії. Здавалося, що настав час успішної півднізації цілої тієї могутньої імпрези і до Америки вернулася вже частина висланих туди вояків, що їх прощав президент Джордж Буш і тепер вітав президент Билл Клінтон.

Але „несподіванка є реальним чинником у політиці" — каже один з неписаних законів історії. Сомалія — на папері демократична республіка, але там 21 пів панувала влада одного президента і щойно у 1991 році відбулися вибори: вибраний президент і призначений ним прем'єр не могли впоратися з опонентами, які мали свої малі армії і щойно прибули туди в минулому році міжнародні вояки й американський генерал підтримали хитку легальну владу. Це не сподобалося головному опозиційному ватажкові Мохаммеду Ахмедові Айдідові, який своїм військом зорганізував засідку на збройний відділ пакистанців, частину міжнародного війська, при чому згинуло 23 пакистанці. Це був вискок, на який могли здобути тільки дикі люди, примітивні, які не здавали собі справи з наслідків такого провокаторського діла. Під кінець минулого тижня відбулася відплата: акція: американські бойові літаки і гелікоптери збомбили центрально названого вище ватажка і ту атаку повторено знову. Коли писані ці рядки — не було ще всіх подробиць висліду цієї відплатної дії, що її перевів американський експедиційний відділ у Сомалії з доручення від Вашингтону.

Фірмує цю акцію президент Клінтон, як конституційний головний вождь усіх збройних сил Америки. У своєму першому зверненні Президент застерігся, що Америка не хоче бути „світовим поліціантом", але, мовляв, бувають випадки, як ось в Сомалії, що треба зброєю реагувати на ворожі збройні злочини. У своєму наступному відчитаному зверненні Билл Клінтон прославляв хоробрість і жертвенність американського вояка, готового нести жертву на кожний заклик команди.

Сомалія — далека маленька країна, чорне населення якої живе ще дуже примітивно, далеко від культури й цивілізації Західної Європи, Америки чи Японії. Але це люди, як усі інші, без уваги на колір шкіри, мову і віровизнання. І доля всіх народів світу у меншій чи більшій мірі взаємно зазублена. Україна зазнала у 30-их роках ту катастрофу голоду, що Сомалія у роках 90-их, дармащо цифри жертв різні. Харитативна допомога тамтешнім голодуючим людям, підтримана військом, це безсумнівно позитивний крок.

ГРУПА ВІДОМИХ АМЕРИКАНСЬКИХ ХУДОЖНИКІВ і фотографів побувала у Палді, готуючи до видання першу у світі всебічну книгу з фотографій про Україну. Палдішину вони обрали базовим місцем свого проекту.

Не вдаючись до глибокої аналізи зародження права приватної власності на Заході, цікаво все ж відзначити, що ще поганські віровизнання племен, з яких створилися стародавні Римська держава, вважали священним обов'язком дотримання межових кордонів між громадськими земельними територіями. Римське приватне право, таким чином, еволюціонувало з давньої мітології племен і досягло певної звершеності, відділившись від публічного, тобто державного права. Держави, які створилися на геополітичному просторі Західної Римської імперії, стали в буквальному розумінні її правонаступниками, в сенсі рецесії римського права. Розподіл влади і власності закріпився там християнською католицькою традицією, розділенням духовної і світської влади. Коронація Папою європейських монархів ніби підкреслювала публічне походження їхнього суверенітету з екстериторіального центру церковної влади. Християнські уявлення про священність людської особистості привели до формування масової правосвідомості і поваги до приватної власності як з боку окремих осіб, так і з боку представників державної влади. Право на приватну власність набуло характеру міжнародної норми і закріплене в статті 17 Універсаль-

Микола Муратов

РОСІЯ: КОНСТИТУЦІЯ І ДЕМОКРАТІЯ

III

ної декларації прав людини, ухваленій на III сесії Генеральної асамблеї ООН 10-го грудня 1948 року. Економічні детермінанти вважають, що Східний тип державних утворень обумовлений специфікою особливого типу сільськогосподарського виробництва на Сході, яке залежало від широкомасштабної іригації. Будівництво й експлуатація поливних агрегатів вимагала зусиль всього суспільства, чим повністю пояснюється потреба в надзвичайно сильній державній владі та її своєрідне обожнювання. Можливо вони мають рацію. Та східна державна традиція і цивілізація не створила громадянського суспільного устрою. У державах вогнищного типу, до якого історично зачисляють Московське князівство, своєю апарату державної влади простежується від господарської діяльності великокняжого двору і навіть збільшена до величезних розмірів Російська імперія все одно сприймається царями як приватна справа в питаннях управління. Навіть останній російський імператор Микола Другий усвідомлював і називав се-

бе „хазяїном землі Руської". Таку державну систему абсолютно неможливо реформувати і вона загинула під молохом большевицької революції. Большевики відновили імперію на тих же принципах східної деспотії та створили на тих самих принципах так звану світову систему соціалізму, до краку якої нам віддалося дожити. Збереглися покищо лише два релікти — Північна Корея і Куба, режими у яких, незважаючи на повну економічну неспроможність, тримається на харизмі тамешніх вождів. Безумовно, з їх відходом в інші світи, і там розпочнеться перебудова.

Спостерігаючи за ходом реформування російського суспільства, зайвий раз переконуєшся, що демократія західного типу неможлива без розвитку інституту приватної власності. Це, можна сказати, необхідна умова. Проте, недостатня. Повага до прав власності повинна стати культурною традицією. Тим часом, власник у Росії сприймається в масовій свідомості як людина, що накопичила багатство за рахунок держави і народу, тому його надбан-

ня піддаються експропріації у вигляді чиновницького та карного рекету. На прикладах Росії і країн СНД видно, що чисто культурне запозичення державного устрою західного зразка щодо принципів розподілу влади також неможливе. Кожна з влад прагне стати „керівною і спрямовуючою силою". Отже тієї чи іншої диктатури тут не уникнути. Диктатури Борові, диктатура ГКЧП не відбулася. Це й добило імперію. Проте диктатура реформаторських сил на чолі з Ельциним, на мою думку, необхідна для захисту і закріплення в свідомості людей все того ж необхідного для демократії інституту приватної власності. Тому ті, хто широким хоче демократії в Росії, а для колишньої республіки СССР — це і гарантія їхньої незалежності, повинні підтримати сльський проект конституції президентської республіки. І хоч ця конституція прав президентів Росії дає стільки ж скільки має президент Північної Кореї, одна відмінність має бути безперечно: російський президент повинен бути гарантом прав власності. А коли в Росії відбудеться у свідомості людей ще й староримський розподіл влади і власності, то стане можливим і так бажаний розподіл і взаємна незалежність розгалужень державної влади. Адже ж ділити вже не буде чого.

Степан Яворський

Вісмі з Оттави

У неділю, 16-го травня, 50 літ після висвячення на священика в 1943 році, о. Володимир Шевчук, парох українського собору св. Івана Хрестителя в Оттаві, відсвяткував свій ювілей священської праці.

Отець В. Шевчук був парохом у багатьох парафіях у Альберті, Манітобі і Онтаріо. Під його керівництвом було побудовано кілька церков, але найбільшим досягненням о. Шевчука було побудовання українського католицького собору св. Івана Хрестителя в Оттаві, відкриття якого відбулося під час святкування тисячоліття християнства в Україні в 1988 році.

Святкування ювілею о. Шевчука розпочалося Святою Літургією, в якій взяв участь Митрополит Максим Германюк, Архiepіскоп Ізидор Борський і новоназначений Епископ Східноканадський Епархії Роман Данилюк.

По завершенні того дня був величавий бенкет, на якому було присутніх понад 500 парафіян і гостей і на якому, крім членів родини о. Шевчука, був амбасадор України Леско Лук'яненко з дружиною, владика і провідні члени місцевої громади.

Отець В. Шевчук, є людиною дуже лагідної вдачі, але коли треба зробити якийсь важливе рішення, в о. Шевчука проявляється залізна рішучість. Це, до деякої міри, пояснює його успіхи в церковній і суспільній праці.

Довгі роки відданої праці для Української Католицької Церкви і для української громади в Оттаві принесли до того, що його люблять і шанують не лише парафіяни, але й інші канадці, доказом чого є те, що у квітні він був нагороджений за „його суспільну працю проповіді" і отримав медалью з нагоди 125-ліття канадської конфедерації.

Під спонсорством Фундації Катедри Українських Студій в Торонто, шість студентів вищих шкіл в Україні перебуватимуть у Канаді як учасники програми парламентарної практики. Студенти з різних університетів були вибрані комісією під керівництвом Юрія Айвазяна в Києві, і всі успішні кандидати є вже в Оттаві, де вони будуть призначені до бюро членів парламенту.

Таня Олійник, студентка з Одеси, відбудуватиме практику в Бюро члена парламенту з округу північного Вінніпегу Дейвида Вокера. Олександр Гевель, з цього ж університету, буде пра-

цювати в Бюро Скота Торкелсона, члена Палати громад з округу Едмонтон-Странжона. Олеся Колпін, студентка з Харкова, працюватиме в Бюро члена парламенту Дейвида Кілгара з округу Едмонтон-схід. Тамара Колоснікова, з університету в Чернівцях, буде в Бюро Джима Пітерсона, члена парламенту з округу Вілловдейл. Люба Грібова, з університету в Криму, працюватиме в Бюро Леррі Шнайдера, члена парламенту з округу Ріджайна-Васкана, а Вадим Самійленко, студент з Харкова, відбудуватиме практику в Бюро Джана Нуїсїати, члена парламенту з округу Йорк-Савт Вестон.

Усі студенти перебуватимуть в Канаді приблизно три місяці, головним чином в Оттаві, і частинно в льюкальних бюрах членів парламенту. Вони також деякий час вивчатимуть системи окремих провінційних парламентів.

Слід згадати, що одна з учасниць цієї програми, студентка Л. Грібова, є російською, яка добре володіє українською мовою.

Приблизно п'ять років тому середня школа в містечку Елгін, недалеко Кінгстону, Ont., нав'язала дружні відносини з середньою школою міста Донецька. В результаті домовлення між цими двома школами учні і деякі вчителі кожної школи відвідують себе влітку кожного року. Це вже втретє учні донецької гімназії є гостями середньої школи в Елгіні.

П'ятнадцять учнів з Донецького, в супроводі чотирьох учителів і кількох організаторів цьогорічної подорожі, після десятиденного перебування в Елгіні, приїхали автобусом до Оттави, щоб оглянути федеральний парламент, Музей цивілізації та інші об'єкти столичного міста.

Учителі і громадські діячі в Елгіні, які має приблизно 500 осіб населення, зібрили понад 2,000 дол. на фонд медикаментів, а то-ронтоńska організація медичної допомоги Україні додала від себе ще 6,000 дол., за які організатори цього проекту закупили ліки і медичні препарати. Гості з України повезуть з собою ці ліки і препарати до Донецького, де відчувасться великий брак цих речей.

Щонайменше половина учнів з Донецького говорять добре українською мовою і всі вони, без винятку, розуміють її. Деякі учні запевняли, що вони гордяться знанням української мови.

Юрій Р. Рибак

ГЛОБАЛЬНІ ПЛЕМЕНА — КАПІТАЛІСТИ ДІЯСПОРИ

шуватиме успіх у економіці XXI століття. Тими характеристичними рисами є: 1) спільна етнічна ідентичність, що ґрунтується на почутті взаємної залежності та особливого значення родинної структури; 2) глибока мережа сперт на племінному довірі, яка забезпечує можливість колективного діяння; 3) захоплення технологією та подив на науковий поступ.

Слідуючи за змістом цієї книжки, можна скласти загальну інформацію про головні цінності цих п'ятих племен і так: жиди — це найстарше глобальне плем'я з тисячолітніми традиціями діяспори. Хоча мало воно чисельно то може почитатися більше здобутими нагородами Нобеля і більшою кількістю багатств європейських і східноазиатських країн. Звичайно, жиди як добрі бізнесмени з досвідом, шкваллять місіями, де існує сприятливе економічне.

Англії хоч — втратили світове політичне зна-

чення, вони і їхні нащадки в Північній Америці — це далі важлива етнічна група світової економіки, бо контролює поважне нагромадження іноземних інвестицій та левину частину найбільших у світі корпорацій. У тому може знаходитися і відповідь чому якраз встановлені англо-американські основні стандарти живнає для своєї дії глобальна економіка.

Перша азіатська група, яка організувалася у дійсно глобальну етнічну мережу є японці. Шодо величини та діяльності — це друга група англо-американців. Японська т.зв. заплянована діяспора сперт на основному затриманні унікальної расової та етнічної культури у кожному кутку світу, де перебувають земляки. Від Бангкоку (Тайланд) до Лондону простягається „невидиме світове місто" — плучене банками, торговельними компаніями, засобами загальної інформації... Між іншим японська діяспора має 230

шкіл, де 40,000 навчаються дітей і молоді. Японці пояснюють, що „ми мусимо приміститися до нової культури, однак наші діти мусять залишитися японцями... Ми мусимо прибути до чужих країн ради праці, але знаємо, що японець остаточно повернеться додому".

Понад 55 мільйонів закордонних китайців — це чисельно-найшвидше зростаюча економічна потуга у світі. Вона вже контролює „імперію", що охоплює пожевавлені райони прибережного Китаю, високотехнічні центри каліфорнійської долини Силикон і віруючу частину Нью Йорку, що є Менгетен. Три більш китайські фінансові центри Сінгапур, Гонконг та Тайван зібрани разом подвійну кількість іноземних фінансових резерв, які мають Японія, Німеччина і ЗСА.

Яких 20 мільйонів заморських індійців репрезентують нині одну з найкращих едукований і багатих етнічних груп у світі, яка перебуває головно у Великобританії, Північній Америці і Східній Азії. Передбачають, що ця індійська діяспора має реальну під-

(Закінчення на стор. 3)

Д-р Тамара Булат

МУЗИКОЗНАВЧА ГРАНЬ КОМПОЗИТОРА

(До 30-ліття від дня смерті В. Барвінського)

III

Наводять численні відгуки про Кліма Андрієнка німецьких, голландських, італійських, французьких музик (як то: „один із найбільш феноменальних голосів", „безсумнівний співочий геній", „голосове багатство неосмежених можливостей"). Барвінський не поминає додати: „Було б побажання, щоб наш співак, що здобув собі таке велике признание за границею, затавив і до рідного краю та дав змогу й українському загальному пережити хвилини високого мистецького одушевлення". („Українська музика", 1938, ч. 7—8, ст. 141).

Надзвичайно змістовними є дописи Барвінського, присвячені оглядові музичного життя. Зразком широкого охоплення мистецьких подій в концертному і театральному виконавстві є „Музичне життя у Празі чеській". Її публікація у журналі „Боян" (Львів—Дрогобич, 1930, ч. 4—5) давала галицькому читачеві орієнтацію в культурному розвитку сусідніх народів.

Зрозуміло, що для Барвінського питома українське музичне життя було під особливим наглядом. Не пропустити зростаючий талант, підтримати ініціативу, допомогти широкій пораді — у цьому він вбачав свою місію музичного письменника. Барвінський не минав фортепіанних вечорів Тараса Шухевича, Галі Левинської, Романа Савицького, що був одним із найширших виконавців творів Барвінського, подібно як і Дарія Гордінська-Карнович, благословенні самим автором. Члесті Богдан Бережницький, Петро Пшеничка, співаки Одарка Бандрицька, Марія Сабат-Сайська, скрипаль Юрій Крих, Роман Кришталський, Євген Перфецький, Іван Ковалів, Євген Цегельський та цілий ряд інших музик молодшого і старшого віку відчували уважне й доброзичливе, писане й

усне слово композитора. Те саме стосується і хороших колективів.

Для літопису музичних подій у Львові не обійтися без глибоко аналітичних статей Барвінського, як от: „Хорові концерти „Льв. Боян" і „Сурми", 1930, ч. 4—5), „На музичні теми. Відповідь о. С. Спрунову на його статтю п. з. „Співова культура", що була опублікована в газеті „Діло" (2 вересня 1930 р.), і в якій накреслена широка панорама минулої і сучасної хорової музики України.

Свого часу, працюючи над темою про українське музично-виконавське життя і гортаючи газету „Діло", не без здивування я зауважила наявність досить великої кількості репортажів композитора з концертів. Це були дописи про наддніпрянські хори Дм. Котка, П. Євсєвського, що виступали у Львові, про концерти, присвячені 100-літтю заснування першого мистецького хору на галицькій Україні при соборній церкві в Перемішлі; з нагоди 100-літніх роковин смерті Д. Бортнянського; про святкові Шевченкові концерти; концерти музики Бетовена, Шуберта; чеської народної пісні (концерт хору „Сурма" під проводом І. Охримовича); програмовий концерт „Бандуриста"; „Вечір українських хороших та фортепіанних новин" (з аналізою творів Л. Ревуцького, В. Косенка, П. Козького) та багато інших. У весняних числах газети „Новий час" за 1937 рік були опубліковані ґрунтовні дописи Барвінського — „До характеристики української народної пісні", а також „Перед виставою опери М. Лисенка „Ноктюрн" та „Вечорниці" П. Нішінського у Львові", в якій, зокрема, занотовані важливі подробиці з виконавського буття останньої Лисенківської опери.

Поза увагою Барвінського не залишилися й новини музично-теоретичних праць. Відомі його рецензії на „Практичний курс науки гармонії" Федора Якименка, збірник „Пісні Холмщини і Підляшшя" Філіпета Колесси, на розвідку „Музичне життя Карпатської України" Василя Витвицького в книзі „Карпатська Україна".

Широкий спектр зацікавлень Барвінського, його праця у складі редколегії журналу „Українська музика", поїздка в Україну 1928 року з авторськими концертами (Київ, Харків, Одеса, Дніпропетровськ) та близьке ознайомлення з творчістю українських композиторів — Лева Ревуцького, Бориса Лятошинського, Пилипа Коза-

цького, Віктора Косенка, Пилипа Козницького, Михайла Вериківського та інших — зумовили появу у 1930 роки узагальнюючих праць Барвінського.

Йдеться насамперед про дві комплексні праці. Перша — розгорнена стаття енциклопедичного спрямування про нову добу в українській композиторській творчості та музичному виконавстві, починаючи від XIX ст. до початку 1930 років. Опублікована вона у третьому томі „Української Загальної Енциклопедії" (Львів, 1930—35 pp.), як розділ статті „Україна: історія музики". Друга розвідка — „Музика", що побачила світ в „Історії української культури" під загальною редакцією д-ра Івана Крип'якевича (Львів, 1937, видавництво Івана Тиктора). Незважаючи на деякі прогалини й неточності, майже неминучі у музикознавчих працях, що охоплюють хронологічно великий період розвитку музичної культури, дослідження якої до того ж рясніють білими плямами, обидва нарис Барвінського демонструють методику висвітлення історії української музики, до якої академічні історичні музикознавці шойно лише доходять. Автор названих праць розглядає українську музичну культуру не лише соборно, а й з урахуванням діяльності українських композиторів і виконавців за кордонами України. Інша справа, що Барвінському було важко дістати інформацію про написані твори, уявити з належною повнотою музично-концертне життя, характер популяризації української музики в світі. Але як вчений і культуролог він бачив історичну перспективу розвитку. Промовистим передбаченням звучать слова композитора, якими він закінчив свій розділ у згаданій „Історії української культури", а саме: „...все ж такі ті світлі моменти з нашої історії музики, як і теперішній її розвій, дають нам надію, що і в тому напрямі з'єднаємо колись інші, щасливіші від нас народи і що може нам ще належатиме колись визначна роль в розвої музичного мистецтва".

Тепер надійшов час, коли можна здіймати старі руштовання і виконувати дальшу потрібну працю у ділянці музичної культури і науки про неї. Музикознавча спадщина Василя Барвінського заслуговує на те, щоб її зібрати й зберегти як одну з численних заслуг композитора перед своїм народом та його історією, у яку він увійшов з незапам'ятованою честю.



СОЮЗІВКА
SOYUZIVKA

ЛІТНІ МИСТЕЦЬКІ ПРОГРАМИ НА СОЮЗІВЦІ 1993

Четвер, 1-го липня

Год. 6:00 веч. — Традиційний ГУЦУЛЬСЬКИЙ ВЕЧІР
Гостинний виступ: Ансамбль „ВЕСЕЛИЙ ЛЬВІВ”
Год. 10:00 веч. — ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ у „ТРЕМБІТІ”
Музика: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

П'ятниця, 2-го липня

Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра: „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 3-го липня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ
Танцювальний ансамбль „ЧАЙКА” з Йонкерсу, Н. Й.
Естрадинний співак: ВІКТОР ШПОРТЯКО
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестри „ТЕМПО”, „ФАТА МОРГАНА”

Неділя, 4-го липня

Год. 2:15 по пол. — КОНЦЕРТ ПІД ВІДКРИТИМ НЕБОМ
ТАРАС ПЕТРЕНКО і „ГРОНО”
Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ. Ансамбль „ВЕСЕЛИЙ ЛЬВІВ”
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестри „ТЕМПО”, „ФАТА МОРГАНА”

Субота, 10-го липня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ. Ансамбль „ОБЕРЕГИ”
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА.
Оркестра „УКРАЇНСЬКИЙ СУВЕНІР” з Нью Йорку

Субота, 17-го липня

Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра „ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”

Субота, 24-го липня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ — ТАРАС ПЕТРЕНКО і „ГРОНО”

Неділя, 25-го липня

Год. 2:15 по пол. — КОНЦЕРТ ПІД ВІДКРИТИМ НЕБОМ: „ФАТА МОРГАНА”

Субота, 31-го липня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ
Учасники курсів українських народних танців на Союзівці
Керівник: балетмайстер РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра „ВОДОГРАЙ” з Нью Йорку

Неділя, 1-го серпня

Год. 2:15 по пол. — КОНЦЕРТ
СВІТЛАНА НИКИТЕНКО, сопрано
ГАННА КУПОРОСОВА, піано

Субота, 7-го серпня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ.
Хор „ДУМКА” з Нью Йорку
Мистецький керівник ВАСИЛЬ ГРЕЧИНСЬКИЙ
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра ТРІО ОЛЕСЯ КУЗИШИНА

Неділя, 8-го серпня — ДЕНЬ СОЮЗЯНКИ

Субота, 14-го серпня

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ
Ансамбль „ЧЕРВОНІЙ МАК” при Театрі сучасного балету
американського середнього заходу в Огайо
Мистецький керівник ВІРА МАГДЕЛИНА ІЛЬЧИШИН
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра „ВОДОГРАЙ” з Нью Йорку

Субота, 21-го серпня — ВІДЗНАЧЕННЯ ДРУГОЇ РІЧНИЦІ
НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

Год. 8:30 веч. — КОНЦЕРТ
Хор „ПРОМЕТЕЙ” з Філадельфії
Мистецький керівник АДРІАН БРИТТАН
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра „БУРЯ” з Торонто
Год. 11:30 веч. — ВИБІР „МІС СОЮЗІВКИ '94”

Субота, 28-го серпня

Год. 8:30 веч. — ДОБРОЧИННИЙ КОНЦЕРТ...
у пам'ять св. п. ОЛЕКСИ „АЛЕКСА” ГОЛУБА
Год. 10:00 веч. — ЗАБАВА. Оркестра „КРИСТАЛЬ” з Нью Джерзі

Неділя, 29-го серпня

Год. 2:15 по пол. — КОНЦЕРТ ТВОРІВ ЛЬВІВСЬКИХ КОМПОЗИТОРІВ
під керівництвом М. СКОРИКА

КІНЕЦЬ ТИЖНЯ З НАГОДИ ДНЯ ПРАЦІ

3-го, 4-го, 5-го, 6-го вересня

Програми присвячені

100-літтю „СВОБОДИ”, 60-літтю „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЕВИКА”
і 40-літтю „СОЮЗІВКИ”

*** Ввесь прибуток з концерту буде переданий родині АЛЕКСА в Рівному,
яку протягом свого перебування в Америці він фінансово підтримував.

Щоп'ятниці запрошуємо вас на забаву під музику оркестри:
„ЗВУКИ СОЮЗІВКИ”: ГРИЦЬ ГРИНОВЕЦЬ, СТЕПАН БЕНЬ
Конференсьє програм: МАРІЯНКА ГАВРИЛЮК
Відповідальна за програми: АНІА ДИДИК-ПЕТРЕНКО

Ukrainian National Association Estate
Foordmore Road Kerkonkson, New York 12446
914-626-5641

Юнацька прогулянка до Бер Мавнтен



Юнаки 3-го куреня ім. Івана Мазепи під час прогулянки.



Юнаки 2-го куреня ім. Лесі Українки.

Фото В. Корнаги

Щороку юнацтво пласто-
вої станиці в Нью Йорку
відбуває дводенну прогуль-
ку для підготовки до Свята
Юрія. Цьогорічна прогуль-
ка відбулася 1-го і 2-го трав-
ня в Бер Мавнтен, недалеко
Нью Йорку.

Юнацтво розтабувало-
лось коло озера, збудувало
кухні і після того відбулось
відкриття. Серед гарної
природи, а також завдяки
чудовій погоді, юнацтво
мало змогу гарно провести
час і разом попластувати.

Виховники, які приїхали
зі своїми гуртками, прова-
дили гуртки та дискусії на
пластові теми, щоб допов-
нити їхнє знання та підго-
тувати юнацтво до проб. Про-
грама прогулянки також
включала спортивні гри,
впоряд, спів та теренову
гру, яку підготувало стар-
ше юнацтво. При кожній
точці виховники перевіря-
ли, в якій мірі окремі групи
засвоїли матеріяли з прак-
тичного пластування, як
також про події на Україні.

Впоряд і правильний спо-
сіб звітування перевів при-
сутній на прогульці Край-
овий Командант пластунів,
ст. пл. Левко Голубець, ЛЧ.
Юнаки й юначки чергува-
лись у переведенні впоряду,
а також навчилися правиль-
но звітувати.

В суботній вечір відбула-
ся ватра, яку запалили нові
члени нашої станиці з Укра-
їни — Оленка і Северин.
Юнацтво співало, відуму-
вало смішні точки і це дода-
вало до веселої, товари-
ської атмосфери при ватрі.
Юнаки з 2-го куреня у своїй
точці імітували юнаків з
3-го куреня, а впорядниці
виконали точку про Маго-
мета, в якій співали про
юнацтво і булаву.

Крім виховників і зв'яз-
кових обох куренів, на про-
гульці також був присутній
станційний, пл. сен. Володи-
мир Корнага, ЛЧ.

Прогулянка була успішна
не тільки тому, що юнацтво
мало змогу підготуватись
до Свята Юрія, але, що не
менш важливо, провести
час серед природи і в своє-
му українському товари-
стві. Такі прогулянки доповню-
ють інші юнацькі заняття, а
молодь має нагоду краще
зжитись. Юнацтво верта-
лось з прогулянки втомлене,
але задоволене, плянуєчи
наступну прогулянку на Свя-
то Юрія, на оселі „Писаний
Камінь” в Огайо.

ст. пл. Галія Кузишин

Доповідь проф. Я. Ісасевича в УВАН

У березні відбулася по-
дія, про яку варто розпові-
сти, хоч і запізненням.
Отже, помямо великого
снігу і холоду в неділю, 14-
го березня ц. р. прибуло до
УВАН в Нью Йорку поваж-
не число громадян, щоб
прослухати доповідь відомо-
го науковця з України
Ярослава Ісасевича на тему
„Нові археологічні дослід-
ження в західній Україні”.

Наукове засідання від-
крив президент УВАН д-р
Марко Антонович, приві-
тавши почесного президен-
та УВАН проф. Юрія Шеве-
льова, доповідача проф. Я.
Ісасевича і усіх присутніх.

Науковий секретар УВ-
АН д-р Анна Процих пред-
ставила доповідача акаде-
міка Ярослава Ісасевича і
провадила засіданням.

Проф. Я. Ісасевич знають
не лише в Україні, але й в
Америці. В його науковому
доробку — 11 монографій з
длянки культури України,
Росії, Білорусі, Польщі і
південних слов'ян. В Аме-
риці він відомий не тільки із
своїх доповідей, але як про-
фесор і співробітник Гар-
вардського університету.

У вступі до своєї доповіді
проф. Я. Ісасевич підкрес-
лив, що національна свідомість
людей є тісно пов'язаною
з їхньою історичною
свідомістю, з їхнім уявлень-
ням про походження свого
народу. Тому природно, що
після відродження української
держави дуже зросло
зацікавлення історією, в
тому числі найдавнішим
минулим України. Пожва-
вились археологічні дослід-
ження в усіх регіонах нашої
держави. Особливо цінни-
ми були знахідки археоло-
гів на західних українських
землях — в Галичині, на
Волині й Холмщині, Буко-
вині, Закарпатті.

Головною археологічною
установою на Заході
України є Львівське Відді-
лення археології Інституту
Українознавства Академії
Наук України. Там працю-
ють такі відомі вчені, як
доктори Олександр Чер-
ниш, Ігор Свотриков, Лари-
са Крушельницька, Леонід
Мацькевич і їхні учні. Відді-
лення має свою філію в
Ужгороді. У Львівському
університеті археологію
викладає доктор Микола
Пелешишин. Окремі архео-
логи працюють в музеях.

Доповідач розповів док-
ладніше про окремі архео-
логічні експедиції та вислі-
ди їх праці. Зокрема, екпе-
диція Інституту археології
Київа виявила біля села
Королева на Закарпатті од-
ні з найстаріших слідів пере-
бування людини в Європі.
Експедиція д-ра О. Черни-
ша знайшла біля села Мо-
лодового на Буковині решт-
ки житлових споруд серед-
нього палеоліту, змонтова-
них з іхот мамутів. Рівнож
музичний інструмент — со-
пілку з кісткою втомлене.
Д-р Л. Крушельницький ала-
дось виявити сліди перебу-
вання в Галичині кельтів.

Експедиція проф. Мар-
кіяна Смішка виявила біля
села Комарева на Буковині
сліди склоробної майстерні
III—XV ст. н. е. Розкопки
Вітольдом Аулхом городи-
ща V ст. н. е. в Зимному
біля Володимир-Волинсь-
кого виявили всі ознаки
міста: наявність укріплень,
озброєної дружини, реміс-
ничого виробництва, тор-
гівлі. Літом 1992 року в
центральної частині Льво-
ва під час підготовчих ро-
біт на спорудженні 5-повер-
хового підземного гаражу

для готелю „Золотий Лев”
стверджено безпосереднє
заселення цього місця про-
тягом 15-ти століть. Най-
глибше знайдено напізем-
лянки V ст., над ними —
рештки будинків княжої до-
би, вештці, безпосередньо
під рівнем ґрунту, — скле-
піння пивниць XIX—XX ст.
Розкопки Юрія Лукомсько-
го в княжому Галичі вияви-
ли невідомі раніше фунда-
менти мурованих храмів. В
Звенигороді виявлено за-
лишки мурованого собору і
палацу, а також дерев'яної
церкви та трьох грамот-
листів з текстом, видрапа-
ним на березовій корі. Спіль-
но з молодим археологом зі
ЗСА Адріаном Манзієм до-
сліджується забудова Ка-
м'янець-Подільського. Д-р
Свешников протягом ряду
років веде розкопки на місці
бою під Берестечком, де
виявлено унікальні зразки
козацького озброєння і одя-
гу, а також предмети з вій-
ськової похідної канцелярії.
Оскільки чимало пам'я-
ток руйнується при будів-
ництві і меліорації, створе-
но рятувну Археологічну
службу. Її завдання охоро-
няти об'єкти археології,
проводити дослідження в
місцях земляних робіт.

Інститут Українознав-
ства підготував до друку
низку книжок із археології,
на жаль, через брак фондів
немає змоги їх видати.

Кінчаючи свою доповідь,
проф. Я. Ісасевич висловив
надію, що Академія Наук
України спільно з УВАН і
НТШ випрацює програму
публікації найважливіших
українознавчих праць та
видасть їх світовими мова-
ми. Доповідач рівнож поін-
формував присутніх про
ситуацію в наукових уста-
новах Львова та підготу-
вав до 2-го Світового Конгресу
україністів, який відбудеть-
ся в кінці серпня 1993 року у
Львові.

У дискусії голос заби-
рали: проф. Ю. Шевельов, д-р
М. Антонович, д-р Б. Ви-
нар, д-р А. Процих, Я. Геру-
ляк, ред. М. Галів, Д.
Скриль, В. Процих.

В. П.

ГАНКА COMPANY
26 First Avenue
Tel: (212) 473-3550
ВСІ ШКІЛЬНІ КНИЖКИ ПРОСИМО
ЗАКАЗУВАТИ в АРШ. На складі
юнаки ВСІХ видавництв. Одерж-
те на слідуючий день після телефо-
нічного замовлення.

НА ПРОДАЖ

Гантер-Лексингтон, Н.Й.
Продається ХАТА
12 кімнат, стопа, дровни-
я, 2.5 акра землі. Ціна \$5,000 дол.
Тел.: (518) 989-6228

БАКАШ

Власники відпочинкових вілл
„КРИМ” і „ТАМАРА”
повідомляють, що приймають
замовлення на правдивий від-
починок над чудовим морем,
на більшій чи меншій апартamenti
по уміркованих цінах.
Д-р Я. І. С. БЕРНАДІНИ
104 E. Astor Rd.
Wildwood Crest, N.J. 08260
Тел.: (609) 522-7467

ПРАЦЯ

ШУКАЮ ОСОБУ
на 1-2 години в день
ДОГЛЯДАТИ СТАРШУ ЖІНКУ
в Berkeley Heights, N.J. \$15/год.
Тел.: 1 (908) 647-7221

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родини ДМИТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

V.I.M. PARCEL SERVICE INC.
на УКРАЇНУ:

ПАЧКИ 0.99\$lb
ГРОШІ РОДИНІ, ДРУЗЬМ
ВАНТАЖІ ПРИВАТНІ, КОМЕРЦІЙНІ

ВІДБІР ПАЧОК З ХАТИ, ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

у ФІЛАДЕЛЬФІ:

Тел. (215) 783-2897, між 4 Р.М. — 8 Р.М.

у БАЛТИМОРІ, Мд:

Тел. (410) 278-1327, між 4 по пол. — 8 веч.

Також обслуговуємо мешканців

ВІЛМІНГТОНУ, ЧЕСТЕРУ І САВТ ДЖЕРЗІ
УКРАЇНСЬКІ ГРОШІ В УКРАЇНСЬКІЙ КИШЕНІ

Хочете закупити своїм рідним в Україні
корисну та необхідну техніку?

Українсько-американське підприємство

«САК ЛТД.»

Оголошує продаж американських
тракторів та
сільськогосподарського
зв'язу для малих
господарств
в Україні.

За бажання інформаційна і
формальна замовлення слід звертатись за числом
1-800-354-3136 безкоштовно, або (914) 228-8596
Бюро Крайових Служб — Прем'єр/СЕКРЕТАР

SEPCORP International, Inc.

23 Mountain Road, New York, NY 12533 USA

ПАКУНКИ ДО УКРАЇНИ

З новими та вживаними речами, книжками,
медикаментами, харчами та іншим. Без обмеження
максимальної ваги. Без доплати в Україні.

КОРАБЛЕМ — 7 - 11 тижнів.
ЛТАКОМ — 2 - 3 тижні.
СУПЕР-ЕКСПРЕСОМ — 3 - 6 робочих днів.

OKSANA INTERNATIONAL TRADE, INC.

1111 E. Elizabeth Av., Linden NJ 07036

TEL: (908) 925 - 0717

Пропонуємо нову послугу: Забираємо
пакунки з кожної хати в Америці!

Для відбору телефонуйте до PICK UP SERVICE:

1-800-9-OKSANA

1-800-963-7262

ДОПОМОЖІТЬ ІВАНОВІ ДЕМ'ЯНЮКОВІ ДОКАЗАТИ ЙОГО НЕВИННІСТІ

• Прокуратура в Ізраїлі не могла доказати, що
І. Дем'янюк є „Іваном Грозним” з Треблінки;
• Апеляційний суд в Огайо відкрив справу ви-
дачі І. Дем'янюка до Ізраїля.

Просимо вислати пожертви на:

John Demjanjuk Defense Fund
P.O. Box 92819, Cleveland, Ohio 44192